

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES "ABRI SOLEIL"

1. L'assemblage de votre abri soleil peut prendre deux à six heures. S'il vous plaît assurez-vous de prévoir suffisamment de temps pour l'exécution. Deux à trois personnes sont nécessaires pour l'assemblage.
2. En utilisant la "liste des pièces" fournie, assurez-vous de vérifier, compter et diviser les pièces avant de commencer l'assemblage. Il est très important que vous vérifiez que toutes les pièces soient dans la boîte avant de commencer l'assemblage, c'est pourquoi vous devriez avoir 2 à 6 heures de temps du début jusqu'à la fin de votre assemblage. Laisser la structure inachevée pourrait entraîner des dommages.
3. Cet abri devrait être monté sur un terrain plat.
4. Conservez ces instructions dans un endroit sûr pour référence future.
5. Ne pas serrer les vis jusqu'à ce que la structure soit entièrement assemblée.
6. NE PAS RETOURNER AU VENDEUR. Au cas où vous avez besoin de pièces ou de l'aide, vous pouvez nous contacter par téléphone du Lundi au Vendredi de 9 :00 à 16 :00 au (1-888) 288-3872 ou par courriel à service@durahousewares.com . Photos et preuve d'achat sont requises. Ayez en main le code du produit et le numéro de la pièce. En suivant cette procédure, nous serons en mesure de vous donner un meilleur et plus rapide service.
7. Pour un montage facile, suivez les instructions étapes par étapes.
8. Tous les tissus (toits, rideaux et moustiquaires) doivent être retirés, nettoyés, séchés et entreposés pour l'hiver.
9. Des soins adéquats vous donneront plusieurs années d'utilisation de ce produit. Utilisez des produits nettoyants domestiques tels que du savon doux et rincez à l'eau claire froide. Vérifiez et resserrez toutes les vis sur une base régulière.
10. Pour les structures de toit en polycarbonate, dû à la proximité de cette structure à votre maison il y a toujours la possibilité qu'une grande quantité de neige et/ou glace glisse de votre maison au toit de votre abri soleil. Il est donc fortement recommandé d'enlever les panneaux en polycarbonate ainsi les barres transversales pour toute la durée de l'hiver. Ne pas le faire pourrait entraîner des dommages à la structure.

GARANTIE

Cette garantie est valable pendant un an à compter de la date d'achat, contre les défauts de fabrication, dans des conditions normales d'utilisation. Les toits, rideaux, moustiquaires doivent être inspectés pendant le montage. Pour toute irrégularité appelez le numéro sans frais pour l'instruction. Afin de prévenir la décoloration du tissu: il est recommandé de traiter le tissu avec un aérosol protecteur aux rayons UV.

GARANTIE NE COUVRE PAS:

1. Décoloration des tissus et de la structure.
2. Dommages dus à une utilisation commerciale.
3. La rouille et l'oxydation des pièces en acier.
4. Les dommages causés par une mauvaise utilisation ou l'abus.
5. Rayures et moisissures.
6. Dommages dus à des conditions météorologiques extrêmes (tempêtes, fortes pluies, etc.).
7. Infiltration d'eau.
8. Catastrophes naturelles.

GENERAL INSTRUCTION "SUN SHELTERS"

1. The assembly of your sun shelter can take two to six hours. Please make sure you schedule enough time for completion. Two to three people are needed for assembly.
2. Make sure to check and recognise and divide the parts prior to starting the assembly by using the "parts list" provided. It is very important you check that all parts are in your box before you start the assembly. That is why you should have 2 to 6 hours from start till finish your assembly. Leaving the structure unfinished might result in damages.
3. This shelter must be mounted on even flat surface.
4. Keep the proof of purchase and this instruction sheet in a safe place for future reference.
5. Do not tighten any screws until this structure is fully mounted.
6. DO NOT RETURN TO VENDOR. In case you need help or parts, contact us by phone Monday to Friday from 09:00am to 4:00pm at 1-888-288-3872 or you can email us at: service@durahousewares.com . Photos and proof of purchase are required. And make sure you have product code and part number. By following this procedure we will be able to give you better and faster service.
7. For easy assembly follow the instruction step by step.
8. All fabrics (canopy, curtains and mosquito nets) must be removed, cleaned, dried up and stored for winter.
9. Proper care will make this product last for years. Use domestic cleaning products such as soft soap and rinse with clean cold water. Check and tighten all screws on regular basis.
10. For polycarbonate roof structure, because of the proximity of this structure to your house there is always the possibility that a large amount of snow and/or ice will slide from your home roof to the top of this sun shelter. It is therefore highly recommended to remove the polycarbonate panels and the roof cross ribs for the duration of the winter, failure to do so might result in damage to the structure.

WARRANTY

This warranty is valid for one year from date of purchase against manufacturer's defects under normal use. Canopy, curtain, mosquito net must be inspected during assembly. Call the toll free number for any irregularity. In order to prevent fabric discoloration: it is recommended to treat the fabric with a UV- protection aerosol.

WARRANTY DOESN'T COVER

1. Discoloration of fabrics and structure.
2. Damages due to commercial use.
3. Rust and oxidation on steel parts.
4. Damages caused by inadequate use or abuse.
5. Scratches and mildew.
6. Damages due to extreme weather (windstorm, heavy rain etc.).
7. Water infiltration.
8. Natural disasters.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

14530/14530M CAYMAN FOLDING GAZEBO 10'X15' 14571 CAYMAN FOLDING GAZEBO 10'X10'



The folding gazebo is designed for use as a temporary structure that assembles in seconds without tools. After assembling, the folding gazebo must be securely anchored to prevent damage caused by wind.

El toldo plegable esta diseñado para ser usado como una estructura temporal que pueda ser ensamblado rapidamente sin ninguna herramienta. Una vez ensamblado, el toldo plegable debe ser fijado en forma segura para evitar daños producidos por fuertes vientos.

Le gazebo est dessiné comme une structure temporaire et il peut être assemblé rapidement sans aucun outil. Une fois assemblé, le gazebo doit être fixé sécuritairement pour éviter les dommages dus aux vents.

WARNING / PRECAUCIÓN / AVERTISSEMENT : TO AVOID FOLDING GAZEBO COLLAPSING, IT MUST NOT BE LEFT UP IN HIGH WINDS OR STORMS. / PARA EVITAR QUE EL TOLDO COLAPSE, DEBE SER RECOJIDO DURANTE VIENTOS FUERTES O TORMENTAS. / SI IL YA DES VENTS FORTS OU UNE TEMPÊTE, RAMASSER LE GAZEBO POUR ÉVITER DES DOMMAGES.

HOW TO SET UP / COMO ENSAMBLAR / COMME FAIRE L'ASSEMBLAGE

Follow these instructions carefully to avoid pinching your hands or fingers in any of the moving parts as the frame opens and closes. To erect the gazebo it is required two people minimum. / Siga estas instrucciones cuidadosamente para evitar pelliscar sus dedos con las partes movibles ya que el marco de la estructura abre y cierra. Para armar el toldo se requieren 2 personas mínimo. / Suivez ces instructions attentivement pour éviter de se pincer les doigts avec les parties en mouvement parce que la structure ouvre et ferme. Pour monter le gazebo, 2 personnes sont nécessaires.



1. Take the frame from the bag. Place the gazebo on its feet in the center of the area to be sheltered (Fig.1) and then put canopy on the frame (Fig.2) / Saque la estructura de la bolsa. Coloque la estructura de pie en el centro del área que será cubierta (Fig.1) y luego coloque el toldo sobre la estructura (Fig.2) / Sortez la structure du sac en plastique. Placez le gazebo de manière qu'il soit debout au milieu de l'espace qui sera couvert (Fig.1) et ensuite placez l'auvent sur la structure. (Fig.2).

2. With the partner on the opposite side, grasp 2 outer legs and slightly lift them off the ground. Take a small step

backwards. Push top and bottom of the diamond formed by side supports together, then move to the opposite corner and do the same. Move from one corner pole to the other taking small steps backwards each time until the gazebo is almost fully open. / Con el ayudante en el lado opuesto, tome las dos patas exterior y levantelas ligeramente del piso. De un paso hacia atrás. Empuje la parte superior e inferior del diamante que forman los soportes laterales, luego muévase hacia la siguiente esquina de la estructura y haga lo mismo. Vaya de una esquina a la siguiente dando pasos hacia atrás hasta que el toldo este casi totalmente abierto. / Avec l'aide d'une autre personne, placé du coté opposé, prenez les deux pattes à l'extérieur et levez-les légèrement. Faites un pas vers l'arrière. Poussez la partie supérieure et inférieure du diamant qui forment les supports latéraux, puis déplacez-vous vers le coin opposé et répétez l'étape. Déplacez-vous d'un poteau à l'autre en faisant des petits pas vers l'arrière jusqu'à ce que le gazebo soit presque complètement ouvert.

3. Be careful not to pull backwards too hard as this will result in the side supports bending. / Asegúrese de no halar fuerte hacia atrás pues puede doblar los soportes laterales. / Faites attention de ne pas tirer en arrière trop fort parce les supports latéraux peuvent plier.

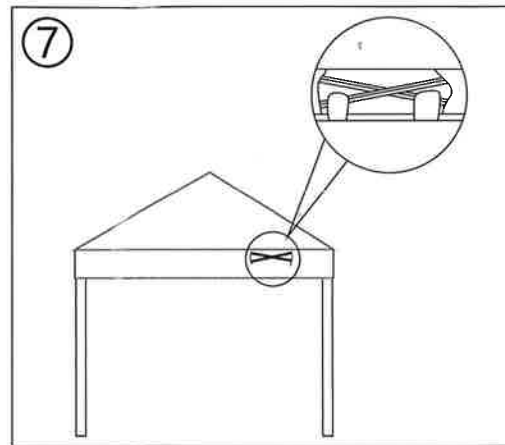
4. Engage the slider at each corner by pushing up with one hand while holding down the top of the leg with the other hand (Fig.3). A snap button will engage in the locating hole. Repeat this operation on the remaining three legs. / Engrane el mecanismo deslizante en cada esquina empujando hacia arriba con una mano y sosteniendo la cabeza de la pata hacia abajo con la otra (Fig.3). Un botón de presión engranará en un pequeño agujero localizado en el tubo. Repita esta operacion en las otras tres patas. / Embrayez le mécanisme glissant dans chaque coin en poussant vers le haut avec une main pendant que l'autre main retient la partie supérieure de la patte. (Fig.3). Un bouton claquant s'embranchera dans un trou pour fermer. Répétez ceci avec les autres trois pattes.

5. Place a foot on the footplate of the bottom of each leg and lift up the leg, sliding the inner leg out until the snap button locks in the locating hole. Repeat this operation for the other three legs (Fig.4). / Coloque el pie en la base de cada pata, deslizando la pata interna hacia abajo hasta que el botón de presión engrane en el pequeño agujero localizado en el tubo. Repita esta operacion para las otras tres patas. / Placez un pied sur la base de chaque patte et levez-la en glissant la patte intérieure jusqu'à ce que le bouton claque et ferme dans le trou. Répétez ceci pour chaque patte. (Fig.4)

6. Square up the pop up garden shelter. Attach the Velcro tabs, located on the underside of the top cover, around the frame structure. / Ajuste el marco de la estructura. Una los cierres mágicos (Velcro) localizados debajo del toldo alrededor del marco. / Ajustez la structure. Attachez les Velcros, qui sont localisés sous l'auvent, autour la structure.

7. Use the velcro of sidewall to hook it on the gazebo the 3 pc of removable sidewall with clear rectangular window. / Utilise los cierres mágicos (Velcro) para guindar de la estructura las 3 paredes laterales con ventanas transparentes. / Utilisez les Velcros pour accrocher les 3 murs latéraux détachables avec les fenêtres rectangulaires.

8. Adjust the height of gazebo by pushing the adjustable buttom. / Ajuste la altura del toldo empujando el botón ajustable. / Ajustez la hauteur du gazebo en poussant le bouton adaptable.



WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISEMENT:

When closing gazebo, make sure your hand is not touching the metal part handle. Press on plastic part only because this could cause injury. When pressing the button on the plastic part the canopy will slide down quickly. Please refer to the following picture. / Cuando cierre el toldo, asegure que su mano no este tocando el metal pues al presionar el botón en la parte de plástico el toldo se deslizará rápidamente hacia abajo y puede causerle daños en la mano. Ver la ilustración siguiente. / À la fermeture du gazebo, assurez-vous que votre main n'est pas sur la partie métallique. Appuyez-vous seulement sur la partie en plastique pour éviter une blessure. Si le bouton sur la partie plastique est appuyé, l'auvent descendra rapidement. Référez-vous à la figure suivant.

